

中国国际贸易促进委员会



China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce

证明书

CERTIFICATE

号码 No.173301A0/27377

兹证明：在所附文件上的广东大洋医疗科技股份有限公司的印章属实。

THIS IS TO CERTIFY THAT: The seal of GUANGDONG DAYANG MEDICAL TECHNOLOGY CO.,LTD. on the annexed Document is genuine.



China Council for the Promotion
of International Trade



授权签字:

Authorized
Signature :

ZHANG BQ

日期: 2017 年07月28日

(Date: JUL. 28, 2017)

GUANGDONG DAYANG MEDICAL TECHNOLOGY CO., LTD.

Changhongling Industrial park, Shishan, Foshan, Guangdong, China

Ngày 17 tháng 7 năm 2017

July 17th, 2017

GIẤY ỦY QUYỀN
LETTER OF AUTHORIZATION

Kính gửi: Bộ Y tế (Vụ Trang thiết bị và Công trình Y tế)
Sở Y tế Thành phố Hà Nội

To: *Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Construction).*
Hanoi Health Department.

Chúng tôi, **GUANGDONG DAYANG MEDICAL TECHNOLOGY CO., LTD.** địa chỉ Changhongling Industrial park, Shishan, Foshan, Guangdong, Trung Quốc. Với tư cách là chủ sở hữu trang thiết bị y tế bằng văn bản này ủy quyền cho Công Ty TNHH Châu Dương. Địa chỉ: Số 2/1, Phương Mai, Đống Đa, Hà Nội, Việt Nam được lưu hành tại thị trường Việt Nam tất cả các trang thiết bị y tế thuộc sở hữu của **GUANGDONG DAYANG MEDICAL TECHNOLOGY CO., LTD**

We, GUANGDONG DAYANG MEDICAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address. Changhongling Industrial park, Shishan, Foshan, Guangdong, China as the legal manufacturer (product owner) do hereby authorize CHAUDUONG CO.,LTD. Address. No 2/1, Phuong Mai, Dong Da, HaNoi, VietNam, to sell in VietNam's market all our products.

Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng và bảo đảm các điều kiện về bảo hành, bảo trì, bảo dưỡng và cung cấp vật tư, phụ kiện thay thế trang thiết bị y tế nêu trên.

We commit to provide and support all information concerning product information, product quality, ensure the conditions for warranty, maintenance, and provide material supplies, spare parts upon request by Vietnam Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Constructions) for medical devices mentioned above.

Thư ủy quyền này hiệu lực đến thời điểm: Ngày 17 tháng 7 năm 2022

This authorization letter is valid until: July 17th, 2022



điện hợp pháp chủ sở hữu/Legitimate representative of legal manufacturer (product owner)

GUANGDONG DAYANG MEDICAL TECHNOLOGY CO., LTD.




[Handwritten signature]



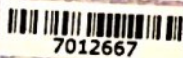
认字第 17076883 号

兹证明前面文书上中国国际贸易
促进委员会商事证明专用章(37)的印
章和授权签字人张博的签字属实。



中华人民共和国外交部 (330)
二〇一七年七月三十一日 杭州

汪菲



7012667




Tổng lãnh sự quán Việt Nam tại Thượng Hải
Consulate General of Vietnam in Shanghai

HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ
CONSULAR AUTHENTICATION

1. Quốc gia: Việt Nam
Country: Vietnam

Giấy tờ, tài liệu này
This public document

2. Do ông/bà: Wang Fei ký
Has been signed by:

3. Với chức danh: Phó Phòng Hộ chiếu - visa - hợp pháp hóa
Acting in the capacity of: Deputy Chief-Consular Office

4. Và con dấu của: Bộ Ngoại giao Trung Quốc
Bears the seal/stamp of: Ministry of Foreign Affairs of
the People's Republic of China.

Được hợp pháp hóa lãnh sự
Certified

5. Tại: Thượng Hải
At: Shanghai

6. Ngày/on: 03/08/2017

7. Cơ quan cấp: TLSQ Việt Nam tại Thượng Hải
By: Consulate General of Vietnam in Shanghai.

8. Số/Nº: 527-02/2017

Tổng lãnh sự / Consul General

